42011D0050

L 25/1 SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE 28.1.2011.

ODLUKA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA VLADA DRŽAVA ČLANICA, KOJI SU SE SASTALI U OKVIRU VIJEĆA

od 15. listopada 2010.

o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o zajedničkom zračnom prostoru između Europske unije i njezinih država članica s jedne strane i Gruzije s druge strane

(2011/50/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE I PREDSTAVNICI VLADA DRŽAVA ČLANICA EUROPSKE UNIJE, KOJI SU SE SASTALI U OKVIRU VIJEĆA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2., u vezi s člankom 218. stavcima 5. i 7. i prvim podstavkom članka 218. stavka 8.,

budući da:

(1) Komisija je u ime Unije i država članica pregovarala s Gruzijom o Sporazumu o zajedničkom zračnom prostoru (dalje u tekstu „Sporazum") u skladu s odlukom Vijeća koja Komisiju ovlašćuje da započne pregovore.

(2) Sporazum je parafiran 5. ožujka 2010.

(3) Unija i države članice trebale bi potpisati i privremeno primjenjivati Sporazum koji je dogovorila Komisija, podložno njegovom kasnijem sklapanju.

(4) Potrebno je donijeti postupke za odlučivanje, prema potrebi, o načinu prekida privremene primjene Sporazuma. Također je potrebno donijeti odgovarajuće postupke za sudjelovanje Unije i država članica u Zajedničkom odboru uspostavljenom u skladu s člankom 22. Sporazuma i u postupcima za rješavanje sporova predviđenim u članku 23. Sporazuma, kao i za provedbu nekih odredaba Sporazuma koje se odnose na zaštitu i sigurnost,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

Potpisivanje

1. Ovime se u ime Unije, podložno Odluci Vijeća o sklapanju Sporazuma ([1]), odobrava potpisivanje Sporazuma o zajedničkom zračnom prostoru između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane (dalje u tekstu „Sporazum").

2. Ovime se predsjednik Vijeća ovlašćuje za imenovanje osobe ili osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u ime Unije, podložno njegovom sklapanju.

Članak 2.

Privremena primjena

Do njegovog stupanja na snagu, Unija i države članice Sporazum se primjenjuje na privremenoj osnovi u skladu s njihovim primjenjivim unutarnjim postupcima i/ili domaćim zakonodavstvom, od prvog dana mjeseca koji slijedi nakon datuma posljednje obavijesti kojom stranke obavješćuju jedna drugu o završetku postupaka potrebnih za privremenu primjenu Sporazuma.

Članak 3.

Zajednički odbor

1. U Zajedničkom odboru uspostavljenom u skladu s člankom 22. Sporazuma, Europsku uniju i države članice zastupaju predstavnici Komisije i država članica.

2. Stajalište koje Europska unija i njezine države članice trebaju zauzeti u okviru Zajedničkog odbora u odnosu na izmjene Priloga III. ili Priloga IV. Sporazumu u skladu s člankom 26. stavkom 2. Sporazuma te u odnosu na pitanja koja su u isključivoj nadležnosti Europske unije i ne zahtijevaju donošenje odluke s pravnim učinkom, određuje Komisija i o njemu unaprijed obavješćuje Vijeće i države članice.

([1]) Tekst Sporazuma bit će objavljen zajedno s odlukom o njegovom sklapanju.

3. Za odluke Zajedničkog odbora o pitanjima u nadležnosti Europske unije, stajalište koje Europska unija i njezine države članice trebaju zauzeti u odnosu na odluke Zajedničkog Vijeće na prijedlog Komisije donosi kvalificiranom većinom, osim ako je primjenjivim postupcima glasovanja utvrđenim u Ugovorima o Europskoj uniji predviđeno drukčije.

4. Za odluke Zajedničkog odbora o pitanjima u nadležnosti Europske unije, stajalište koje Europska unija i njezine države članice trebaju zauzeti, na prijedlog Komisije ili država članica Vijeće donosi jednoglasno, osim ako je država članica u roku od jednog mjeseca nakon donošenja tog stajališta obavijestila Glavno tajništvo da se ona može suglasiti s odlukom Zajedničkog odbora samo uz suglasnost njezinih zakonodavnih tijela.

5. Stajalište Unije i država članica u Zajedničkom odboru iznosi Komisija, osim u pitanjima koja su u isključivoj nadležnosti država članica, u kojem slučaju stajalište iznosi Predsjedništvo Vijeća ili, ako Vijeće tako odluči, Komisija.

Članak 4.

Rješavanje sporova

1. U postupcima rješavanja sporova, u skladu s člankom 23. Sporazuma, Uniju i države članice zastupa Komisija.

2. Odluku o suspenziji primjene pogodnosti u skladu s člankom 23. Sporazuma donosi Vijeće na prijedlog Komisije. Vijeće donosi odluku kvalificiranom većinom.

3. O bilo kojoj drugoj primjerenoj mjeri koja se poduzima u skladu s člankom 23. Sporazuma o pitanjima koja su u nadležnosti Europske unije, odlučuje Komisija uz pomoć Posebnog odbora zastupnika država članica, koji imenuje Vijeće.

Članak 5.

Obavješćivanje Komisije

1. Države članice bez odlaganja obavješćuju Komisiju o bilo kakvoj odluci o odbijanju, opozivu, suspenziji ili ograničavanju odobrenja zračnog prijevoznika iz Gruzije, koju namjeravaju donijeti u skladu s člankom 5. Sporazuma.

2. Države članice bez odlaganja obavješćuju Komisiju o bilo kakvim zahtjevima ili obavijestima koje su dale ili primile u skladu s člankom 14. (Sigurnost zračnog prometa) Sporazuma.

3. Države članice bez odlaganja obavješćuju Komisiju o bilo kakvim zahtjevima ili obavijestima koje su dale ili primile u skladu s člankom 15. (Sigurnost zračnog promet) Sporazuma.

Sastavljeno u Luxembourgu 15. listopada 2010.

Za Vijeće

Predsjednik

E. SCHOUPPE